

22 - 30 Settembre 2012



in collaborazione con:



IL TERRITORIO FERRARESE progra TRA CULTURA, ARTE, NATURA E GASTRONOMIA



legenda



Il programma è articolato in sezioni, che individuano le varie iniziative, in ordine cronologico e distinte per tipologia, secondo il "luogo" di svolgimento (sede della Camera di Commercio, Ferrara e Provincia). La sezione "Giorno per giorno" riporta in sintesi gli appuntamenti giornalieri, con richiamo alla sezione di appartenenza di ogni singolo evento.

La Camera di Commercio di Ferrara declina ogni responsabilità per eventuali variazioni che il programma potrebbe subire.









Nella sede della Camera di Commercio di Ferrara



Convegno

GLI INTERVENTI SULLA IDROVIA FERRARESE.

COME PROCEDONO?

quando: 22 settembre, ore 9.00

dove: Sala Conferenze, Largo Castello 10

a cura di: Assonautica di Ferrara, in collaborazione con UNII, AIPO - Provincia di

Ferrara, Comuni di Comacchio, Ostellato, Tresigallo e Ferrara

info: Tel. 348 7140382 - paolodalbuono@gmail.com



Presentazione del volume di Barbara Zolezzi ed Elisabetta De Pieri 1932 MOSTRA DEL CINEMA DI VENEZIA - UNA PERLA PER UN DELITTO

quando: 23 settembre, ore 16.30

dove: Sala Conferenze, Largo Castello 10
a cura di: Maria Cristina Nascosi Sandri

info: Tel. 0532 55854 - cristinaefranco@alice.it



Presentazione

OSSERVATORIO MERCATO DEL LAVORO

Conferenza Stampa

quando: 24 settembre, ore 11.00 dove: Sala Giunta, Via Borgoleoni 11

a cura di: Provincia di Ferrara e Camera di Commercio di Ferrara info: ileana.caselli@provincia.fe.it - statistica@fe.camcom.it



Presentazione del volume di Daniela Fratti

"GLI DEI CAMBIANO"

Dalia Bighinati intervista l'autrice

quando: 26 settembre, ore 17.30

dove: Sala Conferenze, Largo Castello 10

a cura di: Daniela Fratti

info: daniela.fratti@alice.it



Seminario

ECONOMIA NELLE AREE RURALI: STRUMENTI E MODELLI PER TUTELARE E SOSTENERE BENI COMUNI

quando: 27 settembre, ore 9.00

dove: Sala Conferenze, Largo Castello 10

a cura di: Ordine Dottori Agronomi e Dottori Forestali di Ferrara, in collaborazione con C.D.E. Centro Documentazione e Studi sulle Comunità Europee -

Università di Ferrara

info: Tel. 0532 977085 - segreteriafe@agronomiforestali-rer.it - cde@unife.it





PREMIO GIORNALISTICO INTERNAZIONALE

La Camera di Commercio e la Provincia di Ferrara per

l'agroalimentare, il turismo e l'ambiente Cerimonia di premiazione

27 settembre, ore 10.00 quando: dove: Sala Giunta, Via Borgoleoni 11

a cura di: Camera di Commercio e Provincia di Ferrara info: www.fe.camcom.it - www.provincia.fe.it



DI DELIZIA IN DELIZIA: REDDITIVITA', PIACERI E BENESSERE NELLE DIMORE DEGLI ESTENSI

Conferenza di Andrea Marchesi

quando: 27 settembre, ore 16.30 dove: Sala Conferenze, Largo Castello 10

a cura di: Ferrariae Decus

info: Tel. 0532 767436 - info@ferrariaedecus.it - www.ferrariaedecus.it



ASSEGNAZIONE DI UNA BORSA DI STUDIO IN MEMORIA DI MICHELANGELO ANTONIONI

Conferenza di uno studioso del cinema

28 settembre, ore 17.30 quando:

dove: Sala Conferenze, Largo Castello 10

a cura di: Lions Club Ferrara Host e Lions Club Ferrara Diamanti info-

Tel. 338 5013166 - piaceg63@gmail.com

A Ferrara



PIATTO ESTENSE 2012

L'Aglio di Voghiera (vedi pagine centrali) 22 - 30 settembre

dove: Ristoranti vari di Ferrara e provincia a cura di: Camera di Commercio di Ferrara

Tel. 0532 783900-902-906 - www.fe.camcom.it



48° PREMIO ESTENSE

Cerimonia di premiazione 22 settembre, ore 17.00 quando:

dove: Teatro Comunale, Corso Martiri della Libertà 15

a cura di: Unindustria Ferrara

info: Tel. 0532 205122 - www.premioestense.net - info@unindustria.fe.it



DISEGNI PER PIZZI E RICAMI ANTICHI

Esposizione in vetrina

quando: dal 22 al 30 settembre

dove: Libreria antiquaria Victor, Piazzetta Corelli 8

a cura di: Maggiolina Novelli Tel. 0532 765189











AUTOMOTOSTORICHE IN CENTRO STORICO

Mostra statica di auto e moto storiche (1930 - 1970)

quando: 22 e 23 settembre Vie del centro storico

a cura di: Comitato Commercianti Centro Storico di Ferrara, in collaborazione con Club Officina Ferrarese, Associazione Ospitalità Estense, Consorzio

Ferrara Arte&Natura

info: Tel. 0532 207682 - info@cccs.ferrara.it - www.cccs.ferrara.it



L'EUROPA IN PIAZZA ARIOSTEA

Mercato europeo del commercio ambulante

quando: 22 e 23 settembre dove: Piazza Ariostea a cura di: Ascom Ferrara info: Tel. 0532 234211



MERCATINO DELLE OPERE DI INGEGNO - L'ALTRARTE

Cose di altri tempi, oggetti rari o... introvabili

22, 23, 29 e 30 settembre, ore 9.00-19.30 quando:

Piazza Trento Trieste dove:

a cura di: Comune di Ferrara e Associazione L'AltrArte

info: Tel. 051 901169 - sviluppo.promozione@comune.fe.it



SANT'ANNA IN FIORE

Mercatino dei fiori

quando: 22 e 29 settembre Piazzetta Sant'Anna

a cura di: Comune di Ferrara, Confagricoltura, Confederazione Italiana Agricoltori,

Federazione Coltivatori Diretti

info: Tel. 0532 479977 - sviluppo.promozione@comune.fe.it



IX EDIZIONE MEMORIAL MIRTO GOVONI

Conferimento di un premio a un personaggio ferrarese del mondo

della cultura, scienza, cinema, arte, sport

quando: 23 settembre

Aeroclub "R. Fabbri", Via Aeroporto

a cura di: Aeroclub, Assonautica, Jazz Club, Officina Ferrarese info: Tel. 348 7140382 - paolodalbuono@gmail.com



CONCERTO STRAORDINARIO PER LA CITTA' DI FERRARA **LUCERNE FESTIVAL ORCHESTRA**

Maurizio Pollini, pianoforte - Claudio Abbado, direttore

quando: 23 settembre

dove: Teatro Comunale, Corso Martiri della Libertà 15

a cura di: Ferrara Musica

info-Tel. 0532 202675 - biglietteria@ferraramusica.it - www.ferraramusica.it



Convegno

L'ARCISPEDALE SANT'ANNA. STORIA, ARCHITETTURA, PERSONAGGI

quando: 25 settembre, ore 20.45

dove: Sala Estense, Piazza Municipio 14

a cura di: Comune, Azienda Ospedaliera-Universitaria, USL di Ferrara

info: Tel. 0532 419300 - www.comune.fe.it



Nell'ambito di FERRARA INTERNATIONAL MEETING 2012

PORTE APERTE ALL'INTERNAZIONALIZZAZIONE

Incontri di orientamento sui mercati esteri aperti a tutte le imprese della provincia di Ferrara

quando: 25 settembre, ore 14.00

dove: Ferrara Fiere, Sala Rossa, Via della Fiera 11

a cura di: Camera di Commercio di Ferrara

info: Tel. 0532 783806-812-817 - www.fe.camcom.it - estero@fe.camcom.it



1° CONCORSO GIOVANI TALENTI PER FERRARA

Giornata di premiazione

quando: 29 settembre

dove: Complesso San Paolo, Sala della Musica, Via Boccaleone 19

a cura di: Associazione Culturale Olimpia Morata

info: Tel. 0532 1824984 - www.associazioneolimpiamorata.jimdo.com -

info@artelaltrove.it



9° RADUNO UNIVERSALE DEI PIGRI

Ritrovo goliardico - culturale

quando: 29 e 30 settembre
dove: Giardino delle Duchesse

a cura di: Associazione Culturale Ferrara Off

info: www.ilclubdeipigri.it - www.ferraraoff.it - ferraraoff@gmail.com



Nell'ambito delle GIORNATE EUROPEE DEL PATROMONIO

INGRESSO GRATUITO AL MUSEO ARCHEOLOGICO NAZIONALE

quando: 29 settembre, ore 9.30-24.00

30 settembre, ore 9.30-17.00

dove: Museo Archeologico Nazionale, Via XX Settembre 122

a cura di: Ministero per i Beni e le Attività Culturali

info: Tel. 0532 66299



Nell'ambito di "Benvenuti a Ferrara, terra delle biciclette" PEDALANDO NELLA "CITTA' DELLE BICICLETTE"

Omaggio a Michelangelo Antonioni

quando: 30 settembre, ore 10.30

dove: Piazza Municipale

a cura di: Bicideltapo Casoa Fenailp Tour srl

info: Tel. 0532 742661 - info@bicideltapo.it - www.bicideltapo.it









Eventi in corso di svolgimento a Ferrara



MASUYAMA e SCHEDA

Doppia personale sul tema dei "giardini di luce"

quando: dall'1 giugno al 23 settembre

dove: Maria Livia Brunelli Home Gallery, Corso Ercole I d'Este 3

a cura di: Maria Livia Brunelli Home Gallery info: Tel. 346 7953757 - mlb@marialiviabrunelli.com www.marialiviabrunelli.com

I CERVI DELLE NEBBIE

Immagini di Paolo Cortesi

dal 14 luglio al 30 settembre Museo di Storia Naturale, Via Filippo De Pisis 24

a cura di: Museo Civico di Storia Naturale e con il contributo della Provincia di

Ferrara

info: Tel. 0532 203381 - museo.storianaturale@comune.fe.it



ASPETTANDO ANCORA UN GRIDO

Frammenti d'autore dall'opera cinematografica di Michelangelo Antonioni

dal 10 settembre al 28 febbraio 2013, ore 9.00-22.00 quando: Hotel De Prati, Via Padiglioni

a cura di: Fabbriceria

info: viandante22@libero.it - www.enricobovi.it



SAGRA DEL PESCE AZZURRO

Festa gastronomica

quando: dal 13 al 23 settembre

dove: Area Rivana, Via Pesci - Circoscrizione 2 info:

Tel. 0532 763020



PASSANDO PER LA VITA.....

Rassegna di pittura e fotografia dal 17 al 30 settembre

quando: dove: Bar Royal, Via Mazzini 57 a cura di: Gian Luca Amaroli

info: Tel. 0532 202024 - g.luca52.amaroli@alice.it



SAGRA DI SANTA LIBERATA

Festa patronale: gastronomia e divertimenti

quando: dal 20 al 30 settembre

dove: Chiesa Arcipretale di Francolino, Via Calzolai

info: Tel. 340 1282655



In provincia

Stense



ESCURSIONI NELLE VALLI DI ARGENTA

Escursioni guidate a piedi e in bicicletta

quando: tutti i giorni

dove: Cassa Campotto e Bosco del Traversante

a cura di: Museo delle Valli di Argenta info: Tel. 0532 808058



LA FERRARA AGRICOLA NELL'OBIETTIVO

Concorso fotografico

quando: dal 22 settembre al 6 gennaio 2013

dove: Gambulaga di Portomaggiore, agriturismo Ai Due laghi del Verginese

a cura di: Confagricoltura Ferrara

info: Tel. 0532 979111 - ferrara@confagricoltura.it - www.confagricoltura.org



MUSEO APERTO

Visite accompagnate gratuite

quando: 22 e 23 settembre
dove: Museo Civico di Belriguardo, Voghiera

a cura di: Comune di Voghiera

info: Tel. 0532 328511 - cultura@comune.voghiera.fe.it -

www.comune.voghiera.fe.it



Nell'ambito dei RIVIERA BEACH GAMES

MANIFESTAZIONE SPORTIVA DI TRIATHLON E PARATRIATLON OLIMPICO

quando: 22 e 23 settembre, dalle ore 11.00 Lido delle Nazioni, Piazza Italia

a cura di: Irondelta

info: paolo.triathlon@libero.it - www.irondelta.it



ESCURSIONI A BOSCOFORTE

quando: 22, 23, 29 e 30 settembre, ore 10.00 e ore 16.00

dove: Penisola di Boscoforte, Argenta

a cura di: Museo delle Valli di Argenta, Museo NatuRa info: Tel. 0532 808058 - 346 8015015



ESCURSIONI IN BARCA ELETTRICA

Escursioni a bordo del "Pesce di Legno"

quando: 23 e 30 settembre

dove: Cassa di espansione Campotto
a cura di: Museo delle Valli di Argenta
info: Tel. 0532 808058



13° CONCORSO FOTOGRAFICO A TEMA LIBERO

Cerimonia di premiazione quando: 23 settembre, ore 21.00

dove: Copparo, Teatro De Micheli, Piazza del Popolo 11/a

a cura di: Gruppo Micologico Copparo e Comune di Copparo

info: Tel. 338 4268432 - 340 3680568 - www.comune.copparo.fe.it









CICLOSCAMPAGNATA DELLA PERA IGP

Cicloescursione guidata

quando: 23 settembredove: Copparoa cura di: Sapori da Mare

info: info@saporidamare.it - www.saporidamare.it



LA LUNA: ALLA SCOPERTA DEL NOSTRO SATELLITE

Cento, Osservatorio Astronomico "P. Burgatti", Via Dante Alighieri 6

Al telescopio: osservazione del pianeta Urano

quando: 28 settembre, ore 21.00

a cura di: Osservatorio Astronomico comunale di Cento info: Tel. 346 8699254 - www.astrofilicentesi.it



LA LUMACA IN TAVOLA DI CASUMARO

Sagra enogastronomica

quando: 28, 29, 30 settembre e 5, 6, 7 ottobre

dove: Casumaro a cura di: Casumaro F.C.

info: Tel. 051 6848143 - 349 4115389 - www.casumarofc.com



SAGRA DI SAN ZENO

Sagra enogastronomica

quando: 29, 30 settembre e 1 ottobre dove: Parrocchia di Consandolo a cura di: Comune di Argenta info: Tel. 0532 858036



CICLOSCAMPAGNATA DEL RADICCHIO

Cicloescursione guidata

quando: 30 settembre
dove: Bosco Mesola
a cura di: Sapori da Mare

info: info@saporidamare.it - www.saporidamare.it

Eventi in corso di svolgimento nella provincia



IMPIANTO IDROVORO DI MAROZZO - CASA DELLA MEMORIA

Visite guidate gratuite al museo

quando: da aprile ad ottobre

dove: Marozzo

a cura di: Comune di Lagosanto e Fattorie del Delta

info: Tel. 0532 909519 - 339 4380724 - 339 1272616



L'ARTE DI UN AMICO

Nel centenario della nascita di Philippe Artias

quando: dal 19 maggio al 14 ottobre

dove: Lido di Spina, Casa Museo Remo Brindisi, Via N. Pisano 51
a cura di: Ufficio Informazione e Accoglienza Turistica di Comacchio
info: Tel. 0533 314154 - comacchio.iat@comune.comacchio.fe.it -

www.turismocomacchio.it



Nell'ambito di POMPOSARTE 2012

LA LUCE SOFFUSA DELLE COSE di Renzo Crociara

quando: dall'1 al 30 settembre

dove: Abbazia di Pomposa, Via Pomposa Centro 1

a cura di: Ufficio Informazione e Accoglienza Turistica di Codigoro

info: Tel. 0533 719110 - iatpomposa@libero.it - www.comune.codigoro.fe.it



Nell'ambito dei RIVIERA BEACH GAMES

MIAMI GAMES - MINIGIOCHI SENZA FRONTIERE

quando: dall'1 giugno al 30 settembre

dove: Lido degli Scacchi

a cura di: Ufficio Informazione e Accoglienza Turistica di Comacchio info: Tel. 0533 314154 - comacchio.iat@comune.comacchio.fe.it -

www.rivierabeachgames.it



FRA TERRA E ACQUA

Personale di Gianni Vallieri

quando: dall'1 al 30 settembre

dove: Argenta, Chiesa di San Lorenzo, Convento dei Cappuccini

a cura di: Comune di Argenta

info: Tel. 0532 330294 - mercato@comune.argenta.fe.it - www.portaleargenta.it



SAGRA DELLA SALAMINA DA SUGO AL CUCCHIAIO DI MADONNA BOSCHI

Sagra gastronomica

quando: dal 20 settembre al 7 ottobre dove: Madonna Boschi

a cura di: Pro Loco di Madonna Boschi

info: Tel. 340 7095358 - info@prolocomadonnaboschi.it -

www.prolocomadonnaboschi.it



FIERA DI COPPARO

Eventi culturali e gastronomici, mostre, teatro

quando: dal 21 al 25 settembre

dove: Copparo
a cura di: Comune di Copparo
info: www.comune.copparo.fe.it



VININVILLA

Degustazioni enogastronomiche guidate

quando: dal 21 al 23 settembre
dove: Corporeno di Cento. V

dove: Corporeno di Cento, Villa Borgatti
info: Tel. 051 6843330-4 - informaturismo@comune.cento.fe.it -

www.corporeno.it



Piatto Estense 2012

ISTITUTO TECNICO AGRARIO STATALE "F.LLI NAVARRA"



ISTITUTO PROFESSIONALE Per i servizi alberghieri e Della ristorazione "O. vergani"



LICEO ARTISTICO "DOSSO DOSSI"





I RISTORANTI DI FERRARA E PROVINCIA CHE ADERISCONO ALL'INIZIATIVA

FERRARA

Ca' d'Frara

Via del Gambero, 4 - Tel. 0532 205057 www.ristorantecadfrara.it

Carpe Diem

Via Arianuova, 65/a - Tel. 0532 207474

Da Noemi

Via Ragno, 31 - Tel. 0532 769070 www.trattoriadanoemi.it

Hostaria Savonarola

Piazza Savonarola, 14,16,18 - Tel. 0532 208681

II Mandolino

Via Carlo Mayr, 83 / Via delle Volte, 52 - Tel. 0532 760080

La Romantica

Via Ripagrande, 36 - Tel. 0532 765975 www.trattorialaromantica.com

L'Officina del gusto

Via Foro Boario, 60 - Tel. 0532 909523 www.lofficinadelgusto.com

Zafferano

Via Fondobanchetto, 2/a - Tel. 0532 763492 www.zafferanoristorante.it

ARGENTA

Cavallino Bianco

Via Lodigiana, 19/a/b - Filo di Argenta - Tel. 0532 802060

CENTO

Cavalieri Ducati

Via Maestra Grande, 47 - Renazzo - Tel. 051 900713 www.ristorantecavalieriducati.it



CODIGORO

Locanda del Passo Pomposa

Via Provinciale per Volano, 13 - Pomposa Tel. 0533 719131 - www.locandapassopomposa.com

COPPARO

Antica Trattoria da Flip

Via Cavour, 8 - Tel. 0532 871609

MESOLA

Osteria del Delta

Piazza Bruno Rossi, 21 - Tel. 0533 993176 www.fattoriedeldelta.it

MIRABELLO

Osteria delle Sabbie 1731

Corso Italia, 537 - Tel. 0532 847810 www.lepradine.it

PORTOMAGGIORE

Le Occare

Via Quartiere, 156 - Runco - Tel. 0532 329100 www.leoccare.com

Locanda del Duomo

Piazza Umberto I, 24 - Tel. 0532 324500 www.locandadelduomo.it

e inoltre...

Cicloscampagnata della Pera IGP

Copparo - 23 settembre - www.saporidamare.it

• Cicloscampagnata del Radicchio

Bosco Mesola - 30 settembre - www.saporidamare.it



iunto alla sua ottava edizione, il Piatto Estense, che ha visto all'opera anche quest'anno gli studenti degli Istituti Dosso Dossi, Orio Vergani e Fratelli Navarra, si conferma un originale ed efficace strumento di promozione del territorio che la Camera di Commercio di Ferrara, ideatrice di questa iniziativa, intende valorizzare in occasione della Settimana Estense, anche come straordinario simbolo della capacità di fare sistema tra istituzioni, scuola e mondo imprenditoriale.

Il prodotto tipico scelto come protagonista della edizione 2012 è l'aglio di Voghiera, piccolo tesoro gastronomico e autentica produzione di nicchia che ha ottenuto nel 2007 l'ambito riconoscimento DOP (Denominazione di Origine Protetta).

Nel corso degli anni gli agricoltori voghieresi hanno affinato tecniche agronomiche, selezionando di anno in anno i bulbilli, fino ad ottenere l'attuale aglio, bianco e lucente, di grossa pezzatura, altamente conservabile e dalle straordinarie caratteristiche gustative ed organolettiche.

Il Piatto Estense 2012 ha vissuto il primo momento del suo percorso tra le mani degli studenti dell'Istituto d'arte Dosso Dossi, che hanno forgiato con tecniche antiche un piatto in ceramica graffita, ispirandosi appunto all'aglio di Voghiera.

Gli allievi dell'Istituto alberghiero Orio Vergani si sono poi cimentati, secondo un ormai collaudato rituale, nella realizzazione di una ricetta originale ed innovativa, di cui l'aglio di Voghiera fosse il protagonista assoluto: *lasagnette black and yellow.*

Per completare questa felice sintesi tra arte, creatività, professionalità, unite a studio della tradizione e capacità di innovazione, una accurata ricerca storica e agronomica sulla coltivazione dell'aglio di Voghiera è stata elaborata dagli studenti dell'Istituto Tecnico Agrario Fratelli Navarra.

Il manufatto in ceramica e la ricetta, che giurie specializzate hanno scelto, costituiranno un binomio perfetto da presentare in occasione della Settimana Estense.

A partire dal 22 settembre, si potrà infatti gustare la ricetta a base di aglio di Voghiera, presentata, nei ristoranti di città e provincia che aderiscono all'iniziativa, direttamente nel Piatto Estense 2012.

La migliore occasione per offrire e assaporare gusto e cultura, arte e tradizione, qualità e accoglienza, insieme alle bellezze architettoniche e naturalistiche del nostro territorio, che a fine estate saprà essere suggestivo come sempre.







GIORNO PER GIORNO

Sabato 22

PIATTO ESTENSE 2012

(Ferrara e provincia)

MERCATINO DELLE OPERE DI INGEGNO - L'ALTRARTE

(Ferrara)

SANT'ANNA IN FIORE

(Ferrara)

SAGRA DEL PESCE AZZURRO

(Ferrara)

SAGRA DI SANTA LIBERATA

(Ferrara)

AUTOMOTOSTORICHE IN CENTRO STORICO

(Ferrara)

L'EUROPA IN PIAZZA ARIOSTEA

(Ferrara)

FIERA DI COPPARO

(Provincia)

MANIFESTAZIONE SPORTIVA DI TRIATHLON E PARATRIATLON OLIMPICO

(Provincia)

ESCURSIONI A BOSCOFORTE

(Provincia)

ESCURSIONI NELLE VALLI DI ARGENTA

(Provincia)

VININVILLA (Provincia)

MIAMI GAMES - MINIGIOCHI SENZA FRONTIERA

SAGRA DELLA SALAMINA DA SUGO AL CUCCHIAIO DI

MADONNA BOSCHI (Provincia)

GLI INTERVENTI SULLA IDROVIA FERRARESE. COME PROCEDONO?

(Camera di Commercio)

48° PREMIO ESTENSE

(Ferrara)

DISEGNI PER PIZZI E RICAMI ANTICHI

(Ferrara)



MASUYAMA E SCHEDA

(Ferrara)



PASSANDO PER LA VITA...

(Ferrara)



I CERVI DELLE NEBBIE

(Ferrara)



MUSEO APERTO
(Provincia)

LA FERRARA AGRICOLA NELL'OBIETTIVO
(Provincia)

IMPIANTO IDROVORO DI MAROZZO - CASA DELLA MEMORIA
(Provincia)

L'ARTE DI UN AMICO

FRA TERRA E ACQUA. PERSONALE DI GIANNI VALLIERI (Provincia)

LA LUCE SOFFUSA DELLE COSE DI RENZO CROCIARA
(Provincia)

Domenica 23

PIATTO ESTENSE 2012
(Ferrara e provincia)

MERCATINO DELLE OPERE DI INGEGNO - L'ALTRARTE

(Ferrara)

SAGRA DEL PESCE AZZURRO (Ferrara)

SAGRA DI SANTA LIBERATA
(Ferrara)

AUTOMOTOSTORICHE IN CENTRO STORICO

L'EUROPA IN PIAZZA ARIOSTEA
(Ferrara)

ESCURSIONI A BOSCOFORTE (Provincia)

ESCURSIONI IN BARCA ELETTRICA
(Provincia)

MANIFESTAZIONE SPORTIVA DI TRIATHLON E PARATRIATLON OLIMPICO
(Provincia)

(Provincia)

FIERA DI COPPARO (Provincia)

ESCURSIONI NELLE VALLI DI ARGENTA
(Provincia)

VININVILLA (Provincia)

MIAMI GAMES - MINIGIOCHI SENZA FRONTIERA

(Provincia)

SAGRA DELLA SALAMINA DA SUGO AL CUCCHIAIO DI MADONNA BOSCHI

(Provincia)







CICLOSCAMPAGNATA DELLA PERA IGP (Provincia)

1932 MOSTRA DEL CINEMA DI VENEZIA - UNA PERLA PER **UN DELITTO**

(Camera di Commercio)

IX EDIZIONE MEMORIAL MIRTO GOVONI

CONCERTO STRAORDINARIO PER LA CITTA' DI FERRARA **LUCERNE FESTIVAL ORCHESTRA**

13° CONCORSO FOTOGRAFICO A TEMA LIBERO

(Provincia)

MASUYAMA E SCHEDA

(Ferrara)

DISEGNI PER PIZZI E RICAMI ANTICHI

(Ferrara)

PASSANDO PER LA VITA...

(Ferrara)

I CERVI DELLE NEBBIE

(Ferrara)

ASPETTANDO ANCORA UN GRIDO

(Ferrara)

MUSEO APERTO

(Provincia)

LA FERRARA AGRICOLA NELL'OBIETTIVO (Provincia)

IMPIANTO IDROVORO DI MAROZZO - CASA DELLA MEMORIA (Provincia)

L'ARTE DI UN AMICO

(Provincia)

FRA TERRA E ACQUA. PERSONALE DI GIANNI VALLIERI

LA LUCE SOFFUSA DELLE COSE DI RENZO CROCIARA (Provincia)

Lunedì 24

PIATTO ESTENSE 2012

(Ferrara e provincia)

SAGRA DI SANTA LIBERATA (Ferrara)

FIERA DI COPPARO

(Provincia)

ESCURSIONI NELLE VALLI DI ARGENTA

MIAMI GAMES - MINIGIOCHI SENZA FRONTIERA

(Provincia)

SAGRA DELLA SALAMINA DA SUGO AL CUCCHIAIO DI MADONNA BOSCHI

(Provincia)

OSSERVATORIO MERCATO DEL LAVORO (Camera di Commercio)

DISEGNI PER PIZZI E RICAMI ANTICHI
(Ferrara)

PASSANDO PER LA VITA...

I CERVI DELLE NEBBIE
(Ferrara)

ASPETTANDO ANCORA UN GRIDO (Ferrara)

LA FERRARA AGRICOLA NELL'OBIETTIVO
(Provincia)

IMPIANTO IDROVORO DI MAROZZO - CASA DELLA MEMORIA
(Provincia)

L'ARTE DI UN AMICO
(Provincia)

FRA TERRA E ACQUA. PERSONALE DI GIANNI VALLIERI
(Provincia)

LA LUCE SOFFUSA DELLE COSE DI RENZO CROCIARA
(Provincia)

Martedì 25

PIATTO ESTENSE 2012
(Ferrara e provincia)

SAGRA DI SANTA LIBERATA
(Ferrara)

FIERA DI COPPARO

(Provincia)

ESCURSIONI NELLE VALLI DI ARGENTA
(Provincia)

MIAMI GAMES - MINIGIOCHI SENZA FRONTIERA
(Provincia)

SAGRA DELLA SALAMINA DA SUGO AL CUCCHIAIO DI MADONNA BOSCHI

L'ARCISPEDALE SANT'ANNA. STORIA, ARCHITETTURA,

PERSONAGGI (Ferrara)

PORTE APERTE ALL'INTERNAZIONALIZZAZIONE (Ferrara)

DISEGNI PER PIZZI E RICAMI ANTICHI
(Ferrara)

PASSANDO PER LA VITA... (Ferrara)









ASPETTANDO ANCORA UN GRIDO (Ferrara)

LA FERRARA AGRICOLA NELL'OBIETTIVO (Provincia)

IMPIANTO IDROVORO DI MAROZZO - CASA DELLA MEMORIA (Provincia)

L'ARTE DI UN AMICO (Provincia)

FRA TERRA E ACQUA. PERSONALE DI GIANNI VALLIERI (Provincia)

LA LUCE SOFFUSA DELLE COSE DI RENZO CROCIARA (Provincia)

Mercoledì 26

PIATTO ESTENSE 2012 (Ferrara e provincia)

SAGRA DI SANTA LIBERATA (Ferrara)

ESCURSIONI NELLE VALLI DI ARGENTA (Provincia)

MIAMI GAMES - MINIGIOCHI SENZA FRONTIERA (Provincia)

SAGRA DELLA SALAMINA DA SUGO AL CUCCHIAIO DI MADONNA BOSCHI

(Provincia)

"GLI DEI CAMBIANO" (Camera di Commercio)

DISEGNI PER PIZZI E RICAMI ANTICHI (Ferrara)

PASSANDO PER LA VITA... (Ferrara)

I CERVI DELLE NEBBIE (Ferrara)

ASPETTANDO ANCORA UN GRIDO (Ferrara)

LA FERRARA AGRICOLA NELL'OBIETTIVO

IMPIANTO IDROVORO DI MAROZZO - CASA DELLA MEMORIA (Provincia)

L'ARTE DI UN AMICO (Provincia)

FRA TERRA E ACQUA. PERSONALE DI GIANNI VALLIERI (Provincia)

LA LUCE SOFFUSA DELLE COSE DI RENZO CROCIARA (Provincia)

Giovedì 27

PIATTO ESTENSE 2012
(Ferrara e provincia)

SAGRA DI SANTA LIBERATA
(Ferrara)

ESCURSIONI NELLE VALLI DI ARGENTA

(Provincia)

MIAMI GAMES - MINIGIOCHI SENZA FRONTIERA

(Provincia)

SAGRA DELLA SALAMINA DA SUGO AL CUCCHIAIO DI MADONNA BOSCHI

(Provincia)

ECONOMIA NELLE AREE RURALI: STRUMENTI E MODELLI PER TUTELARE E SOSTENERE BENI COMUNI

(Camera di Commercio)

PREMIO GIORNALISTICO INTERNAZIONALE (Camera di Commercio)

DI DELIZIA IN DELIZIA. REDDITIVITA', PIACERI E BENESSERE
NELLE DIMORE DEGLI ESTENSI

(Camera di Commercio)

DISEGNI PER PIZZI E RICAMI ANTICHI
(Ferrara)

PASSANDO PER LA VITA...

I CERVI DELLE NEBBIE
(Ferrara)

ASPETTANDO ANCORA UN GRIDO (Ferrara)

LA FERRARA AGRICOLA NELL'OBIETTIVO (Provincia)

IMPIANTO IDROVORO DI MAROZZO - CASA DELLA MEMORIA
(Provincia)

L'ARTE DI UN AMICO
(Provincia)

FRA TERRA E ACQUA. PERSONALE DI GIANNI VALLIERI (Provincia)

LA LUCE SOFFUSA DELLE COSE DI RENZO CROCIARA
(Provincia)

Venerdì 28

PIATTO ESTENSE 2012
(Ferrara e provincia)

SAGRA DI SANTA LIBERATA
(Ferrara)

ESCURSIONI NELLE VALLI DI ARGENTA
(Provincia)





SAGRA DELLA SALAMINA DA SUGO AL CUCCHIAIO DI MADONNA BOSCHI

(Provincia)

LA LUMACA IN TAVOLA DI CASUMARO (Provincia)

ASSEGNAZIONE DI UNA BORSA DI STUDIO IN MEMORIA DI MICHELANGELO ANTONIONI
(Camera di Commercio)

(Camera di Commercio)

LA LUNA: ALLA SCOPERTA DEL NOSTRO SATELLITE (Provincia)

DISEGNI PER PIZZI E RICAMI ANTICHI
(Ferrara)

PASSANDO PER LA VITA...

I CERVI DELLE NEBBIE

ASPETTANDO ANCORA UN GRIDO (Ferrara)

LA FERRARA AGRICOLA NELL'OBIETTIVO (Provincia)

IMPIANTO IDROVORO DI MAROZZO - CASA DELLA MEMORIA
(Provincia)

L'ARTE DI UN AMICO
(Provincia)

FRA TERRA E ACQUA. PERSONALE DI GIANNI VALLIERI (Provincia)

LA LUCE SOFFUSA DELLE COSE DI RENZO CROCIARA
(Provincia)

Sabato 29

(Ferrara)

PIATTO ESTENSE 2012
(Ferrara e provincia)

MERCATINO DELLE OPERE DI INGEGNO – L'ALTRARTE

SANT'ANNA IN FIORE

SAGRA DI SANTA LIBERATA
(Ferrara)

ESCURSIONI A BOSCOFORTE (Provincia)

ESCURSIONI NELLE VALLI DI ARGENTA
(Provincia)

MIAMI GAMES - MINIGIOCHI SENZA FRONTIERA
(Provincia)

SAGRA DELLA SALAMINA DA SUGO AL CUCCHIAIO DI MADONNA BOSCHI

(Provincia)

LA LUMACA IN TAVOLA DI CASUMARO
(Provincia)

SAGRA DI SAN ZENO
(Provincia)

1° CORCORSO GIOVANI TALENTI PER FERRARA

9° RADUNO UNIVERSALE DEI PIGRI

INGRESSO GRATUITO AL MUSEO ARCHEOLOGICO NAZIONALE (Ferrara)

DISEGNI PER PIZZI E RICAMI ANTICHI
(Ferrara)

PASSANDO PER LA VITA... (Ferrara)

I CERVI DELLE NEBBIE
(Ferrara)

ASPETTANDO ANCORA UN GRIDO
(Ferrara)

LA FERRARA AGRICOLA NELL'OBIETTIVO
(Provincia)

IMPIANTO IDROVORO DI MAROZZO - CASA DELLA MEMORIA
(Provincia)

L'ARTE DI UN AMICO
(Provincia)

FRA TERRA E ACQUA. PERSONALE DI GIANNI VALLIERI (Provincia)

LA LUCE SOFFUSA DELLE COSE DI RENZO CROCIARA
(Provincia)

Domenica 30

PIATTO ESTENSE 2012
(Ferrara e provincia)

MERCATINO DELLE OPERE DI INGEGNO - L'ALTRARTE

SAGRA DI SANTA LIBERATA
(Ferrara)

PEDALANDO NELLA "CITTA' DELLE BICICLETTE"

(Ferrara)

ESCURSIONI A BOSCOFORTE (Provincia)

ESCURSIONI IN BARCA ELETTRICA
(Provincia)

ESCURSIONI NELLE VALLI DI ARGENTA
(Provincia)









MIAMI GAMES - MINIGIOCHI SENZA FRONTIERA (Provincia)



SAGRA DELLA SALAMINA DA SUGO AL CUCCHIAIO DI MADONNA BOSCHI

(Provincia)



LA LUMACA IN TAVOLA DI CASUMARO

(Provincia



CICLOSCAMPAGNATA DEL RADICCHIO

(Provincia)



SAGRA DI SAN ZENO (Provincia)



9° RADUNO UNIVERSALE DEI PIGRI (Ferrara)

(Ferrara)



INGRESSO GRATUITO AL MUSEO ARCHEOLOGICO NAZIONALE (Ferrara)

..



DISEGNI PER PIZZI E RICAMI ANTICHI (Ferrara)

(Ferrara



PASSANDO PER LA VITA...

(Ferrara)



I CERVI DELLE NEBBIE

(Ferrara)



ASPETTANDO ANCORA UN GRIDO

(Ferrara)



LA FERRARA AGRICOLA NELL'OBIETTIVO

(Provincia)



IMPIANTO IDROVORO DI MAROZZO - CASA DELLA MEMORIA (Provincia)

L'ARTE DI UN AMICO

(Provincia)



FRA TERRA E ACQUA. PERSONALE DI GIANNI VALLIERI (Provincia)

LA LUCE SOFFUSA DELLE COSE DI RENZO CROCIARA (Provincia)

22 - 30 Settembre 2012





SEGRETERIA ORGANIZZATIVA

Ufficio Affari Generali Camera di Commercio di Ferrara Via Borgoleoni, 11 - 44121 Ferrara www.fe.camcom.it Tel. +39 0532 783900-902-906 Fax +39 0532 783860 E-mail segreteria@fe.camcom.it